

## FISCALE

- 3 Scadenze del mese di dicembre 2008

## CATEGORIE

- 4 Quote Albo autotrasportatori - Anno 2009
- 4 Qualificazione SOA - Ampliamento del periodo di riferimento per i requisiti

## LAVORO E PREVIDENZA

- 5 Scadenze contrattuali - Dicembre 2008
- 6 Area comunicazione  
Tabella retributiva apprendisti
- 6 Indice di rivalutazione T.F.R. - Ottobre 2008
- 6 Flussi 2008 - Ancora attesa per il decreto
- 6 Versamento al Fondo relazioni sindacali tramite DM 10
- 7 Settore legno - Versamento al fondo di categoria
- 7 Settore metalmeccanico - Versamento al fondo di categoria
- 7 Nuova modulistica predisposta dall'INPS
- 8 Versamento dell'acconto imposta sostitutiva TFR
- 8 Apprendistato professionalizzante  
Trasformazione anticipata del rapporto

## QUALITÀ - AMBIENTE - SICUREZZA

- 9 Aggiornamento della valutazione dei rischi: obbligo per tutti entro il 1° gennaio 2009



## DALLE PROVINCE

### GORIZIA

- 9 Concorso Maglia Rosa per l'imprenditoria femminile
- 9 Rifinanziata dalla CCIAA l'iniziativa "Imprenditori oggi e domani"
- 10 Numero telefonico unico per Confartigianato Gorizia

### TRIESTE

- 10 Manifestazione benefica per gli artigiani anziani
- 11 Corsi Edilmaster finanziati dalla Regione FVG
- 11 Corsi di formazione per responsabili in attività di bonifica dell'amianto
- 11 Capodanno 2008 ANAP-ANCOS

### PORDENONE

- 12 Bando per lo sviluppo e l'informatizzazione delle imprese artigiane
- 12 Francia e Svezia: ultimi impegni dell'anno per la subfornitura regionale
- 12 CCIAA: integrato il servizio Call Center
- 12 Installazione di impianti: la dichiarazione di conformità va inviata in Comune
- 13 Credito: sottoscritta una convenzione tra Unicredit e Confidimpresa
- 13 È stato dedicato alle biciclette il calendario 2009 di Confartigianato Pordenone

### UDINE

- 14 Convenzione servizi a tutela del credito
- 14 I nostri viaggi di gruppo - Dicembre 2008
- 15 Gastexpo e Fiera del vino
- 15 Fiere estere - Settori arredamento, edilizia, illuminazione, tessile
- 16 Corsi sicurezza
- 16 Seminario attrezzature di lavoro e macchine

**LICENZE**

Causa cessata attività vendo licenza auto-transporto merci conto terzi illimitata. Per informazioni telefonare nelle ore serali al 348/8753330.

CERCO cessata attività autotrasporto conto terzi, senza limitazioni. Tel. 0432 685008.

Causa cessazione dell'attività di oreficeria sita di fronte alla stazione ferroviaria di Gemona del Friuli, CEDO arredamento, cassaforte Conforti, doppia porta e attrezzatura varia. Per informazioni tel. 0432 981666.

CEDO decennale attività di centro abbronzatura estetica a Corno di Rosazzo. Per informazioni 0432759800.

CEDO centro estetico in Porcia (zona Viale Venezia) di complessivi metri quadrati 200. Struttura completa anche con il settore di parruccheria, entrambe le attività completamente attrezzate. 5 cabine di estetica, 2 cabine solarium, 3 bagni, un magazzino, un ufficio, 8 posti di lavoro parruccheria, un bacno rivendita prodotti e una serie di vetrine da esposizione interne ed esterne. Per informazioni tel.: 340.5727904 e chiedere della signora Pin.

VENDO cessata attività autotrasporto conto terzi con limitazione 3,5/6 tonnellate. Telefonare al n. 346 8097349.

Lavasecco: CEDO attività per motivi famigliari- zona Terzo di Aquileia. Per informazioni telefonare al n. 0431/91574 cellulare 338/6073002

Zona Manzanese, CEDO attività di falegnameria con macchinari e impianti (stabile in affitto: 300 mq laboratorio + 200mq magazzino + ufficio + 60mq abitazione custode) + clientela consolidata. Per informazioni chiamare 334.8722652.

VENDO officina meccanica: mura + attrezzature - Zona Perugia - 300 mq - possibile altra destinazione d'uso. Per informazioni telefonare al numero 040/632238.

VENDO cessata attività autotrasporto conto terzi con limitazione 3,5 tonnellate. VENDO anche separatamente furgone Mercedes 410 peso complessivo 3,5 tonnellate anno 1999. Telefonare al numero 349 1474955.

VENDO cessata attività autotrasporto conto terzi illimitata, eventualmente anche con autocarro Eurocargo centinato mod 80/15, buone condizioni generali. Per informazioni, telefonare al n. 333 8568949 oppure 0432 917793.

VENDO cessata attività autotrasporto conto terzi limitata 3,5/6 tonnellate. Per informazioni, telefonare al n. 338 4143756.

CEDO attività trentennale di toelettatura cani. Immobile, in locazione, 40 mq. con impianti a norma adatto anche ad ambulatorio veterinario. Cell. 3485688206 - tel sede 040303583

VENDO - causa pensionamento - salone di acconciature recentemente rinnovato con annesso posto auto e attrezzatura - zona Baiamonti/Chiarbola. Per informazioni contattare il numero telefonico 040/381564 dalle 8.30 alle 12.30.

CEDO avviato bar/pasticceria con annesso laboratorio, Gorizia centro. Tel. 0481-533391.

Cercasi padroncino per consegne prodotti alimentari in zona Pordenone e Udine con autocarro frigo di portata 10/15 q.li, a temperatura controllata 0/4°. Lavoro continuativo.

Per contatti: www.info@triestelologica.it, tel. 040 814679, fax 040 820416.

Vendo cessata attività autotrasporto merci conto terzi limitata con eventuale veicolo Nissan 120 Atleon, Patente B, cassone da 6 metri, sponda idraulica da 30 mc. di portata e 12 bancali Epal. Anno immatricolazione 2003. Telefonare al numero 393 9890886.

Vendo cessata attività autotrasporto merci conto terzi illimitata. Per eventuali informazioni tel. al numero 0432 691456.

Vendo licenza trasporto conto terzi limitata a 115 quintali. Trieste - 040/7810911 - cell. 338136686

Cedo a causa pensionamento, avviata attività di parrucchiera nella zona di Rorai Grande a Pordenone. Per informazioni telefonare a 347.2291138.

**IMMOBILI/PROPRIETÀ**

SAN VITO - Zona Artigianale, Via Zuccherificio, VENDO / AFFITTO n. 2 capannoni Industriali, anche singolarmente. Uno si estende su 1.000 metri quadrati più tettoia; l'altro è di 800 metri quadrati. Completi di uffici, servizi, riscaldamento GPL. Entrambi su area di pertinenza recintata. Per informazioni tel. 335.1254169.

VENDO a Capriva del Friuli deposito / magazzino di Mq. 110 comprendente n. 2 posti auto/furgoni + terreno annesso di Mq. 70. Per informazioni chiamare il 330-490441.

VENDO capannone uso artigianale/commerciale, superficie totale mq. 2500 di cui mq. 800 coperti, in Gorizia - Zona Via Terza Armata (vicino realizzazione nuovo centro commerciale). Per ulteriori informazioni rivolgersi al numero 348-5256397.

VENDO/AFFITTO a Gemona vicinanza SS 13 e uscita autostrada, recente capannone di mq. 200/400 con annessi uffici/servizi di mq. 60. Per info tel. 335 8445170.

VENDO / AFFITTO magazzino MQ. 85 con bagno - zona Gorizia centro. Per ulteriori informazioni chiamare il numero 348-2656319.

VENDO fabbricato artigianale 900 mq, zona artigianale in Muzzana del Turgnano, con terreno di mq 5000 circa. Per informazioni chiamare 338-7113234.

AFFITTO/VENDO recente capannone di 420 mq, vetrinato, su fronte strada provinciale di grande passaggio in Comune di Udine, zona artigianale. Impianti a norma, parzialmente riscaldato a metano. Sistema d'allarme, antintrusione e fumi, ufficio, parcheggio, piazzale. Eventualmente cedo anche impresa con partita iva, trasformabile nome e merceologico. Tel. 366.4576063 (ore serali). No agenzie.

Trieste - Zona Industriale - AFFITTO locale di 100 mq circa - uso studio tecnico, laboratorio, posteggio - riscaldamento autonomo, aria condizionata. Per informazioni telefonare allo 040/383838 orario ufficio.

AFFITTO - Prosecco - Zona artigianale "Zgonik" locale per uffici o simili in capannone al 1° piano 130 m2. Uscita s.s. Prosecco, ampio parcheggio, riscaldamento, climatizzazione, pavimento flottante, allarme, ascensore, servizi. Tel. 348/2812360

**AUTOMEZZI**

CEDO leasing più conguaglio MITSUBISHI Pajero sport, GLS TD 2005, full optional, anno ottobre 2005, km 50.000. Tel. 340.2404270.

VENDO LIFTONIC ULTRASUONI VISO per acquisto nuovo modello. Ottimo prezzo. Telefonare dal lunedì al venerdì 0433/41200

VENDO, causa pensionamento, autocarro Renault 3,4 t di portata utile (m.c. 7,5 t) anno 2000, revisione settembre 09, perfettamente funzionante. Per informazioni telefonare al n. 348 8041818

Vendo furgone TK 35 Nissan Atleon ribaltabile, trilaterale, cassone 200x370, luce interna, km 70.000, immatricolato fine 2002, patente B. Tel. 0432.726019 o cell 339.2545126.

VENDO escavatore gommato Fiat Hitachi Fh 115, escavatore cingolato Hydromac 105H, completo di braccio tripla articolazione, benna di carico e benna pulizia fossi; trattore Vatra T190 completo di accessori. Per informazioni tel. allo 0434.635154.

**ATTREZZATURE/MATERIALI**

AFFITTO capannone/deposito mq.600 in Aiello del Friuli - Fr. Joannis - Zona Industriale Cell. 339 4112805.

VENDO n. 2 RAGNI mod. kamo K 50 e K 60 Mobil, revisionati più relativi accessori per informazioni: cell. 338.2863873.

VENDO n. 1 macchina piegaferris usata 220/380 Volt in buone condizioni. Tel. 338.4952715.

VENDO in blocco (ottimo prezzo) o anche singolarmente, macchine per pulitintolavanderia in buono stato e uso. Per informazioni: 0434.509240, ore ufficio.

VENDO, causa pensionamento, n. 63 volumi di schemari elettrici-TV editrice Antonelliana (ottimo prezzo). Per informazioni chiamare al numero 0481-20947 ore pasti.

Lavasecco: CEDO macchina lavasecco Premier 2160 a normativa CEE ed ecologica e n. 1 manichino Poni seminuovo. Telefonare al n. 0431/91574 cellulare 338/6073002.

VENDO arredamento ufficio (data acq. gennaio 2008) causa improvviso trasferimento. Per informazioni tel. 339.7009657.

VENDO pc + monitor lcd 19", stampante laser e multifunzioni, fotocopiatrice, fax ecc..(data acq. gen.-mar.2008) causa improvviso trasferimento. Per informazioni tel. 339.7009657.

Causa trasferimento attività VENDO carrello elevatore a batteria PGS completo alzata mt 3,2 portata max 2000 Kg perfettamente funzionante. Tel.0432/750209.

VENDO due poltrone barbiere marca Pietranera. In regalo quattro poltrone da attesa. Tel. 333.6794164.

VENDO arredo salone parrucchiera completo ottimo stato € 5.000 trattabili tel. 328.8419727.

VENDO marcatrice universale marca KOBOLD Sistemi modello "Colibri 35spe/4" pari al nuovo, usata solo per il collaudo. Possibilità di marcatura a getto di inchiostro su qualsiasi materiale, può essere messa in linea, mediante apposito supporto in acciaio inox fornito assieme alla stampatrice. Completa di soft con oltre 500 font di scrittura personalizzata. Per contatto ora ufficio 0434-624057.



## SCADENZE DEL MESE DI DICEMBRE 2008

### SCADENZE DEL 30 NOVEMBRE PROROGATE A LUNEDÌ 1 DICEMBRE

**Unico 2008:** versamento rata importi risultanti da Unico da parte dei non titolari di partita IVA che hanno scelto il pagamento rateale

**DM10/2:** trasmissione telematica relativa alle retribuzioni di ottobre da parte dei datori di lavoro

**Mod. Emens:** trasmissione telematica delle denunce retributive di ottobre relative ai lavoratori dipendenti e a quelli iscritti alla gestione separata INPS

**Acconti IRPEF, IRES e IRAP:** versamento del secondo acconto o della rata unica dovuta per il 2008

**Contributi artigiani e commercianti:** versamento della 2ª rata dei contributi dovuti a titolo di acconto per il 2007 sul reddito eccedente il minimale

**Contributi Inps gestione separata:** versamento del 2° acconto dovuto per il 2008 dai professionisti sprovvisti di cassa previdenziale

**Locazioni:** versamento imposta di registro sui contratti nuovi o tacitamente rinnovati con decorrenza 1/11/2008.

### MARTEDÌ 16 DICEMBRE

**Versamenti IVA, IRPEF e contributi previdenziali:** versamento unitario:

- dell'IVA relativa al mese di novembre
- della 5ª rata del saldo IRPEF 2007 e del 1°acconto 2008 trattenuti sulle retribuzioni corrisposte in novembre ai dipendenti che hanno presentato il modello 730 e hanno optato per la rateizzazione
- del 2° acconto 2008 o della rata unica trattenuti sulle retribuzioni corrisposte in novembre ai dipendenti che hanno presentato il mod.730
- delle ritenute alla fonte operate nel mese di novembre
- dei contributi dovuti dai datori di lavoro sulle retribuzioni di competenza di novembre
- dei contributi sui compensi corrisposti in novembre ai lavoratori parasubordinati e agli associati in partecipazione che apportano solo lavoro
- dei contributi sui compensi corrisposti in novembre a venditori a domicilio e prestatori occasionali in caso di superamento della franchigia annua di € 5.000
- dell'acconto dell'imposta sostitutiva sulla rivalutazione del TFR

**Eredi dei soggetti deceduti dopo il 16/2/2008:** versamento del saldo 2007 di IRPEF, IRAP, IVA (maggiorata quest'ultima dello 0,40% per mese o frazione di mese per il periodo dal 17/3 al 16/6), INPS, di acconto d'imposta sui redditi soggetti a tassazione separata risultanti a debito nella dichiarazione del defunto

**Estromissione immobili imprese individuali:** 16/12 versamento della 2ª rata pari al 30% dell'imposta sostitutiva dovuta.

**ICI:** versamento del saldo per il 2008

**Comunicazione dati dichiarazioni d'intento:** trasmissione del modello con i dati delle dichiarazioni d'intento ricevute nel mese precedente.

### MERCOLEDÌ 17 DICEMBRE

**Ravvedimento:** regolarizzazione degli omessi o insufficienti versamenti relativi alle scadenze del 17/11 con sanzione ridotta al 3,75% degli importi non versati

### SABATO 20 DICEMBRE

**Elenchi intrastat:** presentazione, da parte degli operatori con obbligo mensile, degli elenchi delle operazioni intracomunitarie effettuate in novembre (per chi li presenta in via telematica il termine è prorogato al 27/12)

**Conai:** presentazione della dichiarazione relativa al mese di novembre.

### LUNEDÌ 29 DICEMBRE

**IVA:** versamento dell'acconto per il mese di dicembre o per il 4° trimestre 2008

**Ravvedimento:** regolarizzazione omessa presentazione di Unico/2008 e del 770/2008 ordinario.

### MARTEDÌ 30 DICEMBRE

**Locazioni:** versamento imposta di registro sui contratti nuovi o tacitamente rinnovati con decorrenza 1/12/2008.

### MERCOLEDÌ 31 DICEMBRE

**Autotrasportatori:** versamento della quota di iscrizione all'Albo per il 2009

**Società di capitali:** opzione per il regime fiscale della trasparenza per il triennio 2008-2010

**Capital gain:** esercizio o revoca dell'opzione per l'applicazione del regime del risparmio amministrato o del risparmio gestito per l'anno 2009

**DM10/2:** trasmissione telematica relativa alle retribuzioni di novembre da parte dei datori di lavoro

**Mod. Emens:** trasmissione telematica delle denunce retributive di novembre relative ai lavoratori dipendenti e a quelli iscritti alla gestione separata INPS

**Stampa registri contabili:** registri iva, libro giornale, e libro degli inventari vanno stampati entro tre mesi dal termine di presentazione delle dichiarazioni fiscali.



## QUOTE ALBO AUTOTRASPORTATORI ANNO 2009

Con una recente deliberazione, il Comitato centrale per l'albo nazionale degli autotrasportatori di cose per conto di terzi ha stabilito le quote di iscrizione all'albo per l'anno 2009.

**Le quote non hanno subito variazioni rispetto ai valori dello scorso anno.**

Le imprese iscritte all'albo alla data del 31 dicembre 2008 dovranno versare, entro la stessa data, la quota 2009 nella seguente misura:

1	Quota fissa d'iscrizione €20,66					
2	Quota aggiuntiva dovuta in relazione alla dimensione numerica del parco veicolare (qualunque sia la massa dei veicoli) *					
	da 2 a 5 €5,16	da 6 a 10 €10,33	da 11 a 50 €25,82	da 51 a 100 €103,29	da 101 a 200 €258,23	oltre 200 €516,46
3	Ulteriore quota aggiuntiva dovuta per ogni veicolo di massa complessiva (massa rimorchiabile per i trattori stradali) superiore a 6 ton *					
	oltre 6 e fino a 11,5 ton €5,16 x veicolo		oltre 11,5 e fino a 26 ton €7,75 x veicolo		oltre 26 ton €10,33 x veicolo	
* Si ricorda che per la determinazione dell'importo dovuto vanno considerati sia i veicoli a motore, sia i rimorchi.						

Al fine di agevolare il versamento della quota, il Comitato centrale provvederà a far recapitare, presso la sede di ciascuna impresa iscritta, il bollettino di conto corrente postale già pre-compilato. **In caso di mancato recapito del bollettino entro la data del 15 dicembre 2008, l'impresa è comunque tenuta, sulla base dei veicoli posseduti alla data del 7 novembre 2008, ad effettuare il versamento della quota, entro il 31 dicembre 2008, sul conto corrente postale n. 34171009, intestato al Comitato centrale per l'albo nazionale delle per-**

**sone fisiche e giuridiche che esercitano l'autotrasporto di cose per conto di terzi. Sul retro del bollettino dovrà essere indicato il proprio numero di iscrizione all'albo ed il riferimento alla quota per l'anno 2009. Qualora il versamento non venga effettuato entro il termine previsto, l'impresa verrà sospesa dall'albo degli autotrasportatori.** La prova dell'avvenuto pagamento della quota 2009 dovrà essere fornita inviando **l'attestazione** del bollettino di pagamento al competente Comitato **provinciale**, entro il 30 gennaio 2009.

## QUALIFICAZIONE SOA - AMPLIAMENTO DEL PERIODO DI RIFERIMENTO PER I REQUISITI

Lo scorso agosto è stato approvato un decreto legislativo che ha integrato e modificato il D.Lgs. 163/2006, conosciuto come "Codice dei Contratti".

Alcune delle disposizioni, entrate in vigore il 17 ottobre 2008, interessano la disciplina della qualificazione SOA, introducendo una norma di carattere transitorio che, fino al 31 dicembre 2010, consente alle imprese di dimostrare alcuni dei requisiti facendo riferimento all'ultimo decennio anziché ai cinque anni anteriori alla data di stipula del contratto.

La norma fa riferimento a questi requisiti di ordine speciale:

- cifra d'affari realizzata con lavori svolti mediante attività diretta e indiretta
- adeguata dotazione di attrezzature tecniche
- adeguato organico medio annuo
- lavori realizzati.

Con tale norma transitoria, la dimostrazione dei requisiti di cui ai punti a), b) e c) può essere fornita facendo riferimento ai migliori cinque anni dell'ultimo decennio; invece, per la dimostrazione del requisito di cui al punto d), sia che si tratti di lavori realizzati in ciascuna categoria sia che si tratti dei cd. "lavori di punta", il periodo di riferimento è esteso a tutto il decennio antecedente.

Ulteriori chiarimenti:

- il miglior quinquennio economico, da utilizzare per la dimostrazione di cifra d'affari, adeguata dotazione di attrezzature tecniche e adeguato organico medio annuo, deve essere prescelto dall'impresa e deve essere

unico per i tre suddetti requisiti, con annualità anche non consecutive

- merito ad altri requisiti:
  - il capitale netto, di valore positivo è riferito "all'ultimo bilancio approvato"
  - gli ammortamenti, i canoni di locazione finanziaria, i canoni di noleggio e gli ammortamenti figurativi devono essere calcolati prendendo in considerazione per ciascuno dei migliori cinque anni dichiarati dall'impresa le relative quote in esso ricadenti
  - i versamenti effettuati all'INPS, all'INAIL e alle Casse Edili in ordine alle retribuzioni corrisposte ai dipendenti e ai relativi contributi, devono essere quelli relativi al solo quinquennio prescelto dall'impresa.

Le nuove disposizioni possono essere applicate anche ai contratti in corso di esecuzione, per i quali non sia stata ancora rilasciata l'attestazione alla data di entrata in vigore del terzo decreto correttivo nonché dà la possibilità di stipulare contratti integrativi sulla base della nuova normativa.

È di grande importanza l'opportunità che viene offerta alle imprese con questa disciplina transitoria, che può consentire sia di procedere a rinnovi utilizzando i lavori già utilizzati nel precedente quinquennio, oppure, aspetto ancora più importante, di procedere a degli aumenti degli importi di iscrizione, avendo la possibilità di utilizzare parametri su un arco temporale più ampio.

## SCADENZE CONTRATTUALI - DICEMBRE 2008

### CCNL LEGNO ARREDAMENTO MOBILI

Aumento minimi retributivi  
Accordo di rinnovo 11.10.2007 - 23.04.2008

Livello	Aumento
AS	73,70
A	50,16
B	37,13
C S	20,37
C	9,74
D	6,46
E	2,65
F	0,00

### CCNL ALIMENTARE E DELLA PANIFICAZIONE

Aumento minimi retributivi - Accordo di rinnovo 24.01.2008

Settore Alimentare		Settore Panificazione	
Livello	Aumento	Livello	Aumento
1 S	75,55	A1S	63,73
1	67,83	A1	59,23
2	62,10	A2	55,46
3 A	57,87	A3	50,79
3	54,74	A4	48,11
4	52,50	B1	62,38
5	50,08	B2	51,24
6	46,85	B3	48,24
		B4	45,74

### CCNL METALMECCANICA INSTALLAZIONE IMPIANTI

Aumento minimi retributivi - Accordo di rinnovo 27.02.2008

Livello	Aumento
1	70,50
2	65,50
2B	64,00
3	62,50
4	57,00
5	54,00
6	50,50

### CCNL CERAMICA TERRACOTTA GRES E DECORAZIONE DI PIASTRELLE

Aumento minimi retributivi - Accordo di rinnovo 29.04.2008

Livello	Aumento
A	63,68
B	58,13
C	55,08
D	52,84
E	50,94
F	49,32
G	46,49

### CCNL ACCONCIATURA ED ESTETICA

Aumento minimi retributivi - Accordo di rinnovo 07.07.2008

Livello	Aumento
1	55,00
2	50,00
3	47,50
4	45,00

### CCNL LAPIDEI ED ESCAVATORI

Accordo di rinnovo 30.10.2007

*Maternità.* Dal 1° dicembre 2008 alla lavoratrice assente durante il periodo di astensione obbligatoria, e comunque per un periodo di 5 mesi, sarà corrisposta un'integrazione del trattamento INPS fino a garantire il 100% della retribuzione di fatto netta.

### CCNL TESSILE ABBIGLIAMENTO CALZATURIERO

Accordo di rinnovo 10.01.2008

*Maternità.* Dal 1° dicembre 2008 alla lavoratrice assente durante il periodo di astensione obbligatoria, e comunque per un periodo di 5 mesi, sarà corrisposta un'integrazione del trattamento INPS fino a garantire il 100% della retribuzione di fatto netta.

### CCNL PULITINTOLAVANDERIE E CCNL OCCHIALERIA

Accordo di rinnovo 30.04.2008

*Maternità.* Dal 1° dicembre 2008 alla lavoratrice assente durante il periodo di astensione obbligatoria, e comunque per un periodo di 5 mesi, sarà corrisposta un'integrazione del trattamento INPS fino a garantire il 100% della retribuzione di fatto netta mensile.



#### Periodico quindicinale di Confartigianato Imprese F.V.G.

Autorizzazione del Tribunale di Trieste  
n. 1020 del 08/03/2001

Anno VIII - N. 21 - NOVEMBRE 2008

Spedizione in Abbonamento Postale D.L. 353/2003  
(conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, D.C.B. Udine

Bollettino degli Organi Direttivi di Associazione Sindacale -  
Direttore responsabile: BRUNO GAZULLI

Comitato di redazione:  
Enrico Eva, Bruno Gazulli,  
Gian Luca Gortani, Gianfranco Trebbi

Hanno collaborato a questo numero:  
Alberto Bianchi, Alfredo Cappellini, Flavio Cumer,  
Elena Del Giudice, Luca Matelich,  
Raffaella Pompei, Tiziana Sabadelli, Fabio Veronese

Direzione, Redazione, Amministrazione:  
Via Coroneo, 6 - 34133 Trieste - Tel. 040 363938

Editore:  
Confartigianato Imprese del Friuli Venezia Giulia  
Via Coroneo, 6 - 34133 Trieste - Tel. 040 363938

Stampa:  
Cartostampa Chiandetti srl  
33010 Reana del Rojale - Via Vittorio Veneto

## AREA COMUNICAZIONE TABELLA RETRIBUTIVA APPRENDISTI

In fase di stesura definitiva del testo del CCNL Area Comunicazione è emerso un refuso di stampa nella tabella delle progressioni retributive prevista per l'apprendistato professionalizzante.

Nel precedente testo è riportato che la retribuzione degli apprendisti del 2° Gruppo durante il VII semestre è pari a quella prevista per "2 livelli" di sottoinquadra-

mento rispetto al livello di destinazione dell'apprendista. Il valore retributivo corretto invece è quello previsto per "**1 livello**" di **sottoinquadramento**, come stabilito appunto dal testo della stesura definitiva.

(Fonti: circolare Confartigianato Direzione Relazioni Sindacali dd. 06.11.2008 prot.1258/AF)

## INDICE DI RIVALUTAZIONE T.F.R. OTTOBRE 2008

L'indice di rivalutazione del T.F.R. del mese di **ottobre 2008** è pari a **3,184750%**. L'indice è utilizzato per rivalutare il trattamento di fine rapporto accantonato al 31 di-

cembre 2007 di un dipendente che risolve il rapporto di lavoro nel periodo che va dal 15 ottobre 2008 al 14 novembre 2008.

## FLUSSI 2008 ANCORA ATTESA PER IL DECRETO

Nell'attesa dell'imminente pubblicazione del decreto flussi 2008, si anticipano alcune delle novità che presumibilmente saranno contenute nel decreto.

È ormai certo che non vi sarà un nuovo "click day" per le richieste flussi 2008, in quanto non verranno accettate nuove domande ma verranno fatte scorrere le domande in graduatoria già presentate in occasione del decreto flussi 2007.

Per i datori di lavoro stranieri che hanno fatto richiesta di un lavoratore immigrato è probabile che sarà fissato il nuovo requisito del possesso della carta di soggiorno, anziché il possesso del solo permesso di soggiorno.

Risulta che sono state complessivamente 729.000 le richieste del decreto flussi 2007 pervenute entro la scadenza del 31.05.2008 delle quali 540.000 ancora giacenti, di cui circa 200.000 solo per colf e badanti.



## VERSAMENTO AL FONDO RELAZIONI SINDACALI TRAMITE DM10

Entro il 16 dicembre 2008

Entro il 16 dicembre 2008 deve essere versata la quota al "Fondo per la Rappresentanza Sindacale" tramite Modello F24. L'importo da versare è pari a **€ 10,00** per ogni dipendente in forza al 30 novembre 2008 ed andrà indicato nel modello DM/10 (quadri B-C) relativo al mese di novembre 2008 con codice di riferimento W150, preceduto dalla dicitura "Rapp. Sind".

Le aziende tenute al versamento sono quelle che occupano fino a 15 dipendenti; nel computo per il raggiungimento della soglia dei 15 dipendenti sono da escludere gli apprendisti, i quali, una volta determinata la predetta soglia,

concorrono invece alla determinazione della quota da versare al Fondo (es.: se una ditta ha in forza 13 operai, 3 apprendisti, dovrà versare per 16 dipendenti).

Per i lavoratori in forza con rapporto di lavoro a tempo parziale, il contributo è dovuto in misura intera.

Sono esclusi dall'obbligo del versamento i lavoratori a domicilio, i lavoratori assunti a tempo determinato che sostituiscono i lavoratori per i quali è dovuto il contributo e i lavoratori stagionali. Sono inoltre esonerate dal versamento le imprese operanti in settori per i quali non siano stati stipulati CCNL specifici dell'artigianato.

# 18

www.confartigianato.it



Confartigianato.  
Libera l'impresa.

Confartigianato  
Imprese



## SETTORE LEGNO VERSAMENTO AL FONDO DI CATEGORIA

Entro il 15 dicembre 2008

Il Contratto Collettivo Regionale del settore Legno, rinnovato lo scorso mese di ottobre 2008, ha confermato per l'anno 2008 la disciplina già applicata negli anni precedenti relativi alla misura e alla modalità dei versamenti al Fondo Regionale di Categoria.

Entro il **15 dicembre 2008** le aziende verseranno tramite bonifico l'importo **a carico del datore** di lavoro pari a € 12,91 per ogni dipendente in forza al 30 novembre sul **nuovo conto corrente**:

**IBAN IT 77 G0533612304 000035405767**

intestato ad **EBIART Fondo Regionale di categoria Legno Arredamento**

Largo dei Cappuccini, 1/C - 33100 Udine

accesso presso la **FRIULADRIA Crédit Agricole - Filiale di Udine**, via Vittorio Veneto, 21 33100 Udine

Il versamento deve essere effettuato anche per i dipendenti assunti con contratto di apprendistato e con contratto di inserimento-reinserimento, e gli importi non vengono riproporzionati per i contratti a tempo parziale.

La quota a **carico dei lavoratori** dipendenti in forza al 30 novembre 2008 dovrà essere versata a cura del datore di lavoro **entro il mese di gennaio 2009**, con un versamento dell'importo pari a € 3,12 (corrispondente alla trattenuta mensile effettuata di € 0,52 per il secondo semestre 2008).

(Fonti: CCRL del Legno, Arredamento e Mobili del Friuli Venezia Giulia sottoscritto il 1° ottobre 2008)



## SETTORE METALMECCANICO VERSAMENTO AL FONDO DI CATEGORIA

Entro il 15 dicembre 2008

È confermato anche per l'anno in corso il versamento al Fondo Regionale di Categoria previsto dal Contratto Collettivo Integrativo Regionale del settore Metalmeccanico ed Installazione di impianti del Friuli Venezia Giulia sottoscritto in data 18 dicembre 2000.

Entro il **15 dicembre 2008** le aziende verseranno tramite bonifico l'importo pari a € 3,12 corrispondente alla trattenuta mensile effettuata di € 0,52 per il secondo semestre 2008 (luglio-dicembre 2008) sul **nuovo conto corrente**:

**IBAN IT 41 P0533612304 000035409003**

intestato ad **EBIART Fondo Regionale di categoria Metalmeccanico - Largo dei Cappuccini, 1/C - 33100 Udine** accesso presso la **FRIULADRIA Crédit Agricole - Filiale di Udine**, via Vittorio Veneto, 21 33100 Udine

Il versamento di cui sopra deve essere effettuato anche per i dipendenti assunti con contratto di apprendistato e contratto di inserimento-reinserimento, e gli importi non vengono riproporzionati per i contratti a tempo parziale.



## NUOVA MODULISTICA PREDISPOSTA DALL'INPS

L'INPS ha inserito sul proprio sito internet ([www.inps.it](http://www.inps.it)) la nuova modulistica da utilizzare per richieste di:

- congedo di maternità, paternità e congedo parentale
- permessi e congedi straordinari ai familiari da utilizzare in caso di presenza di soggetti disabili.

I modelli, nuovi anche nella grafica, sono stati aggiornati nel contenuto e nelle istruzioni. In particolare risultano innovati i modelli di seguito indicati:

SR01 Mod. Mat.	Congedo di maternità/paternità lavoratori dipendenti
SR23 Mod. Ast. Fac.	Congedo parentale (ex maternità facoltativa) lavoratori dipendenti
SR29 Mod. Mat./Gest. Sep.	Congedo di maternità/paternità per gli iscritti alla gestione separata
SR14 Mod. Ind. Mat.	Indennità di maternità lavoratrici autonome
SR59 Mod. Ast.Fac/Lav. Aut.	Congedo parentale lavoratrici autonome
SR28 Mod. Ass. Mat. Stato	Assegno di maternità dello Stato
SR74 Mod. Ast. Fac./Gest. Sep.	Congedo parentale per gli iscritti alla gestione separata
SR07	Domanda di permessi per l'assistenza a figli o affidati minorenni in condizione di disabilità grave
SR08	Domanda di permessi per l'assistenza a familiari in condizione di disabilità grave
SR09	Domanda di permessi per lavoratori in condizioni di disabilità grave
SR10	Domanda di congedo straordinario per assistere figli o affidati in condizione di disabilità grave
SR11	Domanda di congedo straordinario per assistere il fratello o la sorella in condizione di disabilità grave
SR64	Domanda di congedo straordinario per assistere il coniuge in condizione di disabilità grave

(Fonti: messaggi INPS n.23507/2008 e n. 23600/2008)

## VERSAMENTO DELL'ACCONTO IMPOSTA SOSTITUTIVA TFR

Entro il 16 dicembre 2008

Entro il prossimo **16 dicembre 2008** dovrà essere versato l'acconto dell'imposta sostitutiva dell'11% sulla rivalutazione del fondo di trattamento di fine rapporto. L'acconto dell'imposta sostitutiva può essere calcolato alternativamente:

- sul 90% delle rivalutazioni maturate nell'anno solare precedente (ovvero la rivalutazione calcolata il 31.12.2007), tenendo conto anche delle rivalutazioni relative ai TFR erogati nel corso di tale anno,
- sul 90% delle rivalutazioni che maturano nello stesso anno per il quale l'acconto è dovuto (ovvero nel 2008, ed in questo caso il calcolo dell'imposta viene effettuato in via presuntiva su un importo non ancora definitivo).

Il versamento dell'imposta sostitutiva sulle rivalutazioni maturate nell'anno 2008 viene effettuato:

- a titolo di acconto utilizzando il codice tributo **1712**;
- a titolo di saldo utilizzando il codice tributo **1713** (da versare entro il prossimo 16.02.2009 e quantificato sull'effettiva rivalutazione dell'anno 2008).

### Casi particolari

- a) per i dipendenti cessati in corso d'anno l'acconto è dovuto nella misura del 90% dell'imposta trattenuta sulle rivalutazioni all'atto della cessazione del rapporto,

b) i sostituti d'imposta costituitisi nell'anno 2007, anziché versare l'acconto possono versare solamente il saldo entro il 16 febbraio 2009; in alternativa possono determinare l'acconto in via presuntiva,

c) i sostituti d'imposta non devono versare l'imposta se riferita all'anno di costituzione, mancando una rivalutazione del TFR,

d) in caso di corresponsione di un'anticipazione di TFR ad un dipendente, non deve essere trattenuta alcuna imposta sostitutiva poiché la rivalutazione matura solamente alla fine dell'anno o alla cessazione del rapporto di lavoro,

e) per il versamento dell'imposta sostitutiva, sia in acconto che a saldo, può essere utilizzato il credito d'imposta derivante dal versamento dell'anticipo d'imposta sul TFR (codice tributo 1250)

f) nel caso in cui il versamento dell'acconto dell'imposta sostitutiva risulti eccedente rispetto a quanto dovuto è possibile recuperare il credito spettante mediante la diminuzione di versamenti relativi ad altri codici tributo, oppure tramite il modello F24 esponendo il codice 1713 a credito per l'importo che si intende recuperare.

(Fonti: D.Lgs. n.47/2000)

## APPRENDISTATO PROFESSIONALIZZANTE TRASFORMAZIONE ANTICIPATA DEL RAPPORTO

È possibile trasformare il rapporto di apprendistato professionalizzante in rapporto di lavoro a tempo indeterminato antecedentemente alla scadenza prefissata nel piano formativo individuale. È quanto è stato recentemente chiarito dal Ministero del Lavoro, alla luce dell'abrogazione del limite dei due anni alla durata minima del contratto di apprendistato.

Dalla data della trasformazione anticipata del rapporto di lavoro il datore di lavoro ha diritto a conservare ancora per

l'anno successivo i benefici contributivi previsti per i lavoratori apprendisti. Il personale ispettivo verificherà in quale misura è stata effettuata l'attività formativa fino al momento della trasformazione del rapporto, alla luce di quanto stabilito nel piano formativo individuale e in considerazione della durata del rapporto di lavoro.

(Fonti: circolare Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali n. 27/2008)



### QUELLO CHE VA BENE PER LE PICCOLE IMPRESE VA BENE PER IL PAESE.

Le piccole imprese rappresentano la risorsa più importante per evitare che la crisi dei mercati internazionali travolga anche il nostro Paese. Per questo Confartigianato si batte per valorizzare la loro capacità di produrre ricchezza e occupazione.

  
Confartigianato  
Imprese

2009

## AGGIORNAMENTO DELLA VALUTAZIONE DEI RISCHI: OBBLIGO PER TUTTI ENTRO IL 1° GENNAIO 2009

Ricordiamo che entro il 1° gennaio 2009 tutte le imprese dovranno adempiere agli obblighi previsti dagli articoli 17 e 28 del D.Lgs. 81/2008, ovvero:

- 1) aggiornare la valutazione dei rischi prendendo in considerazione **tutti i rischi per la salute e la sicurezza dei lavoratori**, anche quelli riguardanti gruppi di lavoratori esposti a rischi particolari, tra cui:
  - a) rischi legati allo **stress lavoro-correlato**;
  - b) rischi riguardanti **le lavoratrici in stato di gravidanza** (secondo quanto previsto dal D.Lgs. 151/2001);
  - c) rischi connessi alle differenze di **genere**, all'**età**, alla **provenienza da altri paesi**.
- 2) Assicurarsi che il Documento di Valutazione dei Rischi (DVR), laddove presente, preveda tutte le sezioni/informazioni previste dall'art. 28 (vedi tabella sottostante):

### Struttura del DVR

- |   |                 |
|---|-----------------|
| a) una <b>relazione sulla valutazione di tutti i rischi</b> per la sicurezza e la salute durante l'attività lavorativa nella quale siano specificati i criteri adottati per la valutazione dei rischi.....  | Art. 28 lett. a |
| b) l'indicazione delle <b>misure di prevenzione e di protezione attuate</b> e dei dispositivi di protezione individuali adottati a seguito della valutazione .....  | Art. 28 lett. b |
| c) il <b>programma</b> delle misure ritenute opportune per garantire il <b>miglioramento</b> nel tempo dei livelli di sicurezza; .....  | Art. 28 lett. c |
| d) l'individuazione delle <b>procedure per l'attuazione delle misure da realizzare</b> , nonché dei <b>ruoli dell'organizzazione</b> aziendale che vi debbono provvedere a cui devono essere assegnati unicamente soggetti in possesso di adeguate competenze e poteri; ..... | Art. 28 lett. d |
| e) l'indicazione del nominativo del <b>RSPP</b> , del <b>RLS</b> o del <b>RLST</b> e del medico competente che ha partecipato alla valutazione del rischio; .....   | Art. 28 lett. e |
| f) l'individuazione delle <b>mansioni</b> che eventualmente espongono i lavoratori a rischi specifici che richiedono una riconosciuta capacità professionale, specifica esperienza, adeguata formazione e addestramento .....   | Art. 28 lett. f |

3) Apporre al Documento di Valutazione dei Rischi **data certa**.

Gli Uffici Ambiente e Sicurezza di Confartigianato sono a disposizione per tutti i chiarimenti del caso.

## Dalle province

### GORIZIA

## CONCORSO MAGLIA ROSA PER L'IMPRENDITORIA FEMMINILE

Alla conclusione del "Primo Giro d'Italia dell'Imprenditoria femminile" Unioncamere ha progettato e lanciato il Concorso **"Maglia Rosa"**. Potranno partecipare imprenditrici e imprenditori di tutti i settori produttivi che abbiano realizzato un'idea innovativa nell'organizzazione e nella gestione di impresa relativamente all'accesso delle donne al-

la carriera e nei luoghi decisionali, alla conciliazione dei tempi di vita e di lavoro, alla creatività dello stile imprenditoriale, ecc. La scadenza per la presentazione delle domande di partecipazione è fissata al **31 dicembre 2008**. Ulteriori informazioni e Bando di concorso sul sito della C.C.I.A.A. di Gorizia o presso gli uffici di Confartigianato Gorizia.

## RIFINANZIATA DALLA CCIAA L'INIZIATIVA "IMPRENDITORI OGGI E DOMANI"

### Consulenza gratuita per l'avvio, lo sviluppo e il consolidamento dell'impresa

L'iniziativa consiste nel fornire servizi di consulenza che di assistenza tecnica gratuite e personalizzate da parte di professionisti e consulenti d'impresa nelle diverse tematiche aziendali. L'obiettivo prefissato è di facilitare il delicato momento di nascita delle nuove attività imprenditoriali e agevolare la permanenza sul mercato di quelle esistenti. Gli interessati potranno accedere alle ore di **consulenza gratuita** previo contatto con gli uffici camerali, volto ad

individuare gli argomenti da approfondire ed analizzare con i professionisti.

Le aree tematiche sono:

- area societaria contabile, area finanziaria, area marketing, area qualità, area giuridica, area organizzazione e gestione aziendale, check up aziendale.

Info: [spazio.impresa@go.camcom.it](mailto:spazio.impresa@go.camcom.it) - tel. 0481 384261 - fax 0481 533176.

## GORIZIA

## NUMERO TELEFONICO UNICO PER CONFARTIGIANATO GORIZIA

Il centralino telefonico dell'Associazione e della Società di Servizi è stato sostituito con uno di ultima generazione e da oggi tutti gli uffici della provincia sono raggiungibili componendo il numero unico **0481-82100**. La segreteria automatica vi indicherà il percorso per raggiungere i vari uffici di Gorizia, Monfalcone, Gradisca, Cormons e Grado.

**In alternativa e per agevolare la ricerca diretta del personale che opera nei rispettivi uffici, subito dopo l'inizio della risposta dell'operatore automatico, basterà digitare il numero a tre cifre dell'INTERNO desiderato che trovate indicato nello schema sottostante.**

MANDAMENTO	UFFICIO	NOME	INTERNO
<b>GORIZIA</b>	CONTABILITÀ	LIDIA	571
	CONTABILITÀ	NOEMI-SARA	572
	CONTABILITÀ	PAOLO-ANNA	573
	UFFICIO FISCALE	NADIA	574
	PAGHE	DEBORA	576
	PAGHE	SCILLA	577
	PAGHE	SANDRA	578
	PAGHE	SUSY	579
	UFFICIO CATEGORIE	MICHELE	580
	UFFICIO CATEGORIE	GIULIO	581
	SEGRETERIA	FRANCESCA-PATRIZIA	582
	ANAP - INAPA	GIANFRANCO	583
<b>MONFALCONE</b>	PAGHE	MILENA	550
	PAGHE	SILVIA Z.	551
	PAGHE	ANTONELLA	552
	CONTABILITÀ	SILVIA M.	554
	CONTABILITÀ	SERGIA	555
	CONTABILITÀ	TULLIA	556
	ANAP - INAPA	PATRIZIA	558
	RESPONSABILE UFFICIO	FEDERICO	526
<b>GRADISCA D'ISONZO</b>	PAGHE	JENNIFER-MARINA	520
	CONTABILITÀ	ALESSIO	521
	RESPONSABILE UFFICIO	ROBERTO	522
	CONTABILITÀ	VIOLANA	523
	CONTABILITÀ	ILVA	524
<b>CORMONS</b>	RESPONSABILE UFFICIO	ALIDA	510
	PAGHE	MILENA	511
	CONTABILITÀ	SONIA	512
	CONTABILITÀ	ANGELA	513
	CONTABILITÀ	CRISTINA	514
<b>GRADO</b>	CONTABILITÀ	ALDINA	540
	RESPONSABILE UFFICIO	IDEALE	541

## TRIESTE

## MANIFESTAZIONE BENEFICA PER GLI ARTIGIANI ANZIANI

Come consuetudine anche quest'anno il Fondo di Assistenza Luigi Cristiani che opera all'interno dell'Associazione Artigiani P.M.I. Confartigianato Trieste con iniziative benefiche, organizza, con il contributo della Provincia di Trieste, "IL NATALE PER GLI ARTIGIANI ANZIANI 2008" con lo scopo di offrire a queste persone, molte delle quali sole ed ammalate e per lo più ricoverate in istituti per anziani, un momento di solidarietà ed umanità.

La manifestazione avrà inizio il giorno **LUNEDÌ 8 DICEMBRE 2008 alle ore 11.30** con la SS. Messa officiata presso la Chiesa di S.Andrea e S.Rita in via Locchi, cui seguirà un pranzo conviviale presso un ristorante tipico triestino, dopo il quale verranno distribuiti ai presenti pacchi dono.

Gli artigiani anziani che volessero parteciparvi sono pregati di telefonare al 040/3735206

## TRIESTE

## CORSI EDILMASTER FINANZIATI DALLA REGIONE FVG

Edilmaster organizza i seguenti **corsi formativi gratuiti** per lavoratori occupati, con finanziamento regionale già approvato dalla Regione FVG:

- 1) Normativa sui Lavori Pubblici: durata 80 ore.
- 2) Macchine movimento terra: durata 50 ore.
- 3) L'utilizzo dell'informatica in edilizia: il foglio elettronico 60 ore.

4) La conduzione delle gru: 60 ore.

con finanziamento regionale in corso di approvazione:

- 1) Autocad 2D per le imprese: durata 60 ore.
- 2) Autocad 3D per le imprese: durata 60 ore.
- 3) Ruolo e funzioni del capocantiere: durata 80 ore.
- 4) Risparmio energetico: impermeabilizzazioni, coibentazioni, edilizia ecocompatibile, fotovoltaico.: durata 63 ore.

Tutti i corsi hanno dei moduli formativi obbligatori che riguardano:

- **Pari opportunità:** si intende sensibilizzare i corsisti sull'importanza del problema ed informarli sulle politiche sin qui adottate nel nostro Paese e nella nostra Regione (2 ore).
- **Società dell'informazione:** il modulo formativo intende mettere a disposizione dei corsisti nuovi strumenti informatici dando per scontato che gli stessi siano in grado di utilizzare i più comuni software (6 ore).
- **Borsa lavoro:** si intende utilizzare gli strumenti informatici che la Regione ed il Ministero del Lavoro hanno apprestato per favorire l'incontro tra domanda ed offerta di lavoro utilizzando il sistema nazionale della Borsa continua del lavoro integrato dal sito regionale (2 ore).

Le Imprese interessate possono contattare direttamente Edilmaster ai seguenti numeri: 0402822424 / 040282232.

## CORSI DI FORMAZIONE PER RESPONSABILI IN ATTIVITÀ DI BONIFICA DELL'AMIANTO

Con la presente si intendono informare i Signori Soci che Edilmaster - la Scuola Edile di Trieste intende organizzare ulteriori corsi di abilitazione per operare nell'ambito delle suddette attività.

I corsi da attivare saranno quelli per **RESPONSABILI DI GESTIONE E DIREZIONE DELLE ATTIVITÀ DI BONIFICA AMIANTO:** durata di 50 ore, esami compresi, frequenza pomeridiana (una o due volte la settimana).

I suddetti corsi potranno essere avviati solo dopo l'approvazione regionale e la stessa potrà esser progettata dalla Scuola Edile solo a fronte di un numero minimo di adesioni; inoltre i corsi potranno essere parzial-

mente finanziati dall'ente regionale oppure potranno essere non finanziati ma autorizzati: in tal caso, a seconda del numero di iscritti, verrà stabilita una quota di iscrizione che dovrà essere versata interamente dai partecipanti.

Considerato inoltre che il numero massimo di iscritti al corso non potrà superare le 25 persone, invitiamo gli interessati a contattare la Scuola Edile di Trieste Edilmaster. La Segreteria della Scuola (Sig.ra Varin tel. 040 2822422) rimane a disposizione per ogni ulteriore necessità di chiarimento dalle 09.00 alle 13.00 dal lunedì al venerdì.

## CAPODANNO 2008 ANAP-ANCOS

Il gruppo ANAP di Trieste è lieto di proporre a tutti i soci e simpatizzanti il:

**CAPODANNO 2008**  
**HOTEL RISTORANTE "FORUM JULII"**  
**Località Strassoldo - CERVIGNANO DEL FRIULI (Ud)**

*Programma:*

Partenza da TRIESTE per CERVIGNANO DEL FRIULI: ore 19,00, da Piazza Oberdan

Quota individuale di partecipazione € 98,00

La quota comprende:

- Aperitivo di benvenuto
- Antipasto: insalata alla misticanza rustica, girello di vitello marinato agli agrumi, crostata di zucca e montasio, cestino alle verdure croccanti

- Primi piatti: rotolino alla salsiccia e castagne, gnocchetti verdi alla San Daniele
- Secondi piatti: medaglioni di maiale al prosciutto bianco, tagliata irlandese al Refosco e mirtilli, patate duchessa al rosmarino, radicchio di Treviso brasato
- Sorbetto alla pesca
- Brindisi di Mezzanotte con Prosecco
- Dessert: Mousse al cioccolato con salsa di lamponi e croccantino
- Alle ore 3,00 del 1° Gennaio 2009: Musetto nostrano con crauti e lenticchie
- Bevande incluse

Naturalmente tutto ciò verrà allietato da musica dal vivo e cottilon !!!

Per ulteriori informazioni e prenotazioni rivolgersi all'Ufficio ANAP TRIESTE, Tel. 040 573026; 040 3735207, 040 3735220

## PORDENONE

### BANDO PER LO SVILUPPO E L'INFORMATIZZAZIONE DELLE IMPRESE ARTIGIANE

Un.Art.Servizi srl in collaborazione con la Camera di commercio industria artigianato e agricoltura di Pordenone promuove un progetto denominato "Sviluppo e informatizzazione delle imprese artigiane" che avrà la sua conclusione naturale il 31/12/2008. Le finalità del progetto sono quelle di sviluppare e promuovere la diffusione della informatizzazione e dell'utilizzo di sistemi informatici nelle imprese artigiane. Tale progetto è finalizzato

altresi a testare l'implementazione e l'efficacia di servizi on-line che consentano all'impresa utilizzatrice di svincolarsi dagli oneri di aggiornamento, back-up e rispetto della privacy, sperimentando sistemi di preventivazione e analisi dei costi, di contabilità di cantiere e per centri di costo. Chi fosse interessato a partecipare è pregato di contattare il dott. Alessandro Quaglio al seguente numero 0434 509242

### FRANCIA E SVEZIA: ULTIMI IMPEGNI DELL'ANNO PER LA SUBFORNITURA REGIONALE

È stato un "autunno caldo" per il Centro Regionale della Subfornitura del Friuli Venezia Giulia, struttura di ConCentro, Azienda speciale della Camera di commercio di Pordenone. Dopo Austria e Turchia, Francia e Svezia sono stati i paesi dove hanno avuto luogo gli ultimi impegni fieristici del Centro. Si è conclusa, infatti, il 7 novembre a Parigi la fiera MIDEST, evento mondiale del settore che ha visto il Centro presente con un open space, accompagnando tre imprese regionali. Con 1900 espositori provenienti da oltre trenta paesi, l'Italia si è classificata al terzo posto per la presenza, dopo la Francia e la Spagna, Paese-partner per questa edizione. Dall'11 al 14 novembre si è svolta a Jön-

köping, in Svezia, la fiera ELMIA SUBCONTRACTOR, una delle più grandi e importanti fiere dei paesi del Nord Europa dedicata alla subfornitura industriale. I delegati del Centro hanno colto l'occasione per incontrare i direttori ICE di Svezia, Finlandia, Danimarca e Norvegia ed il funzionario ICE Roma responsabile del settore "subfornitura", con i quali sono state gettate le basi per proficue collaborazioni future nell'ottica di azioni mirate a supporto della subfornitura. Per informazioni e disponibilità a partecipare ai prossimi eventi internazionali: ConCentro-Centro Regionale della Subfornitura del Friuli Venezia Giulia - tel. 0434 381693; email: db\_info@subcontract.camcom.it.

### CCIAA: INTEGRATO IL SERVIZIO CALL CENTER

La Camera di commercio di Pordenone ricorda che tutti possono accedere al Servizio informazioni sugli adempimenti ed i servizi gestiti dall'Ufficio Registro Imprese, chiamando il "Call Center" al n. 848 800410.

Tale servizio, gestito con modalità "Numero Blu", prevede, per chi chiama, un costo equivalente ad una chiamata urbana, senza ulteriori addebiti e fornisce informazioni relative a pratiche cartacee, pratiche telematiche e relativi pro-

grammi informatici in uso per la compilazione e spedizione delle stesse, Servizio Telemaco e firma digitale.

Nell'ottica del miglioramento qualitativo del livello del servizio offerto, è stata avviata una riorganizzazione del servizio stesso, che fin da ora verrà integrato anche con l'informazione di base relativa al "diritto annuo" e sarà disponibile con il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 17.

### INSTALLAZIONE DI IMPIANTI: LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ VA INVIATA IN COMUNE

Al termine dei lavori un'impresa installatrice deve rilasciare al committente la dichiarazione di conformità degli impianti realizzati nel rispetto delle norme vigenti.

Di tale dichiarazione fanno parte integrante la relazione contenente la tipologia dei materiali impiegati, nonché il progetto redatto per l'installazione, trasformazione, ampliamento dell'impianto. In relazione a questo la Camera di commercio di Pordenone ricorda che a marzo 2008 il decreto ministeriale n. 37 ha modificato le disposizioni precedentemente in vigore sull'invio della dichiarazione di conformità da parte degli impiantisti.

Il decreto ha previsto infatti che l'impresa installatrice abbia l'obbligo di deposito della dichiarazione di conformità entro 30 giorni dalla conclusione dei lavori presso lo sportello unico per l'edilizia del Comune ove ha sede l'impianto e non, come avveniva in precedenza, anche presso lo sportello della Camera di commercio.

Sarà poi compito del Comune che ha ricevuto le dichiarazioni di conformità, inoltrarle alla Cciao di riferimento.

L'Ufficio Albi e Ruoli (tel. 0434.381209) rimane a disposizione per informazioni in merito, dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.15 e il giovedì dalle ore 14.45 alle ore 16.45.

## PORDENONE

## CREDITO: SOTTOSCRITTA UNA CONVENZIONE TRA UNICREDIT E CONFIDIMPRESA

Una speciale convenzione per sostenere le imprese artigiane è stata sottoscritta da Confidimprese Friuli Venezia Giulia, il consorzio di garanzia fidi degli artigiani delle province di Pordenone e Udine costituito all'inizio di quest'anno attraverso la fusione dei confidi territoriali, e Unicredit. L'accordo consente alle imprese un accesso al denaro in forme agevolate per le imprese artigianali della provincia di Pordenone.

La convenzione "Crescita dei territori" prevede da parte di Unicredit di finanziamenti a 60 mesi fino a 500 mila euro di importo. Sarà presa in considerazione qualsiasi tipo di esigenza legata a investimenti produttivi e/o formativi. I tassi di interesse saranno definiti in funzione del rating aziendale che, ovviamente, aumenta grazie alla presenza alle spalle dell'impresa di Confidimpresa. Si prevede l'applicazione di spread anche sensibilmente inferiori a quelli normalmente previsti (tasso minimo: euribor a 3 me-

si +0,70). Confidimprese interverrà come garante per il 50% dei finanziamenti costituendo un apposito fondo rischi presso Unicredit: le operazioni perfezionate saranno poi oggetto di "cartolarizzazione" grazie alla quale il rischio sul complesso delle posizioni verrà ceduto al mercato finanziario. Il plafond disponibile inizialmente è limitato a due milioni di euro, sui 250 previsti a livello nazionale. Confidimprese Fvg è una cooperativa per azioni a mutualità prevalente. È nata all'inizio del 2008 in seguito alla fusione dei Congafi artigianato di Udine e di Pordenone. I soci sono 9.500 e il patrimonio è di 35 milioni di euro. Le garanzie concesse - prendendo come riferimento l'ottobre di quest'anno rispetto all'ottobre 2007 - sono di oltre 146 milioni di euro.

La convenzione "Crescita dei territori" tra Confidimprese Fvg e Unicredit Banca riguarderà inizialmente solo le imprese associate della provincia di Pordenone.

## È STATO DEDICATO ALLE BICICLETTE IL CALENDARIO 2009 DI CONFARTIGIANATO PORDENONE

Erano i tempi in cui le auto erano poco più che un prototipo quando la necessità aguzzò l'ingegno degli artigiani. E la bicicletta, inventata nell'800 e successivamente rielaborata, ridisegnata, modernizzata, era essa stessa un "lusso" per pochi. Ma fu la due ruote il primo, veloce, mezzo per le consegne del XX secolo, in particolare tra gli anni 40 e 60. "Al lavoro pedalando" è il titolo assegnato al Calendario

2009 di Confartigianato Pordenone, realizzato grazie al sostegno della Camera di Commercio, e soprattutto alla disponibilità di Emilio Zoccarato, che in tanti anni di paziente ricerca, ha realizzato una preziosa collezione di biciclette d'epoca.

Copia del Calendario 2009 è a disposizione degli artigiani presso la sede di via dell'Artigliere a Pordenone.



## Una squadra per vincere

Confartigianato: una grande squadra per affermare le ragioni dell'artigianato, delle piccole imprese, dello sviluppo.

  
**Confartigianato**  
 Imprese

[www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it)

## UDINE

## CONVENZIONE SERVIZI A TUTELA DEL CREDITO

Confartigianato Udine ha stipulato con Honyvem Bilancialia, una convenzione che prevede l'erogazione di servizi per la tutela del credito rapidi, economici e accessibili in tempo reale al fine di garantire una protezione adeguata alle insidie dell'insolvenza.

Gli associati a Confartigianato potranno usufruire dei seguenti servizi:

**RICERCA ANAGRAFICA**

Permette di verificare l'effettiva esistenza di un'impresa su tutto il territorio nazionale.

**SEMAFORO**

Questo report raccoglie il risultato degli indicatori **Procedure Concorsuali, Protesti e Pregiudizievoli di conservatoria**, fornendo una sintesi immediata dell'andamento comportamentale tenuto dall'impresa nel corso del tempo

► **Consigliato per affidamenti fino a 1.500 euro**

**REAL TIME**

L'elemento valutativo scaturisce dalla giusta combinazione di metodo e competenza dei sistemi di scoring. Un'analisi completa che **immediatamente** riesce ad **assemblare**

**dati ufficiali** ricavati dall'evoluzione societaria, **dati di bilancio** e accesso **alle informazioni ufficiose aggiornate** nei data base Honyvem

► **Consigliato per affidamenti fino a 7.500 euro**

**MIXER FULL**

Realizzato su tutte le aziende italiane, offre un quadro completo dell'azienda. **L'aggiornamento dei dati al momento della richiesta** e la **velocità di risposta** sono le caratteristiche principali. E' un prodotto indicato per coloro che vogliono avere una **valutazione di rischio** e conoscere la solvibilità aziendale, elaborata con **sistemi automatici controllati da analisti**.

► **Consigliato per affidamenti maggiori di 7.500 euro**

Per accedere a questi servizi entra nel sito:

[www.confartigianatoudine.com](http://www.confartigianatoudine.com)

clicca il link Honyvem Bilancialia, registrati ed acquista l'abbonamento più idoneo alle tue necessità.

Per maggiori informazioni e supporto nella registrazione potete contattare Manuela Casagrande tel. 0432-516759 e-mail [mcasagrande@uaf.it](mailto:mcasagrande@uaf.it) o Cinzia Saracino tel. 0432-516775 o 0432-629770, e-mail: [csaracino@uaf.it](mailto:csaracino@uaf.it).



## I NOSTRI VIAGGI DI GRUPPO DICEMBRE 2008



13-14	Mercatini a LINZ E CESHY KRUMLOV Pullman/hotel 3 stelle sup./pensione completa	€ 180,00
14	Mercatini a SALISBURGO Pullman/pranzo in ristorante/visite guidate	€ 80,00
19-22	Mercatini a LUCERNA COSTANZA FRIBURGO Pullman/hotel 3 stelle sup. - 4 stelle/pensione completa con bevande/visite guidate	€ 465,00
19-22	MERCATINI A ULM E STRASBURGO Pullman/Hotel 3 stelle sup./Pensione completa/ Visite guidate	€ 420,00
20-22	Mercatini a MONACO NORIMBERGA E SALISBURGO Pullman/hotel 3 stelle/pasti da programma/visite guidate: Monaco, Norimberga e Salisburgo	€ 300,00
24-27	NATALE A ROMA Pullman/Hotel 3 stelle a Roma/Pensione completa con bevande/Visite guidate	€ 450,00
28/12-02/01	CAPODANNO IN COSTA BRAVA Pullman/Hotel 4 stelle/pensione completa con bevande/Galà di Capodanno Visite guidate da programma	€ 680,00
29/12-02/01	CAPODANNO AD ATENE Pullman/Traversate marittime/Hotel 4 stelle/Pensione completa con bevande Veglione di capodanno/visite guidate	€ 740,00
30/12-02/01	CAPODANNO a BUDAPEST Viaggio in Pullman/hotel 4 stelle/Pensione completa con bevande/Visite guidate da programma	€ 465,00
30/12-02/01	CAPODANNO NELLA PENISOLA SORRENTINA Viaggio in Pullman/Hotel 4 stelle/Pensione completa con bevande/Cenone di San Silvestro Visite guidate: Napoli, Pompei e Sorrento	€ 590,00
30/12-02/01	CAPODANNO in TOSCANA Viaggio in pullman/hotel 4 stelle/Pensione completa con bevande/ Visite guidate da programma: Firenze, Lucca, Pisa,	€ 470,00

**Sconto del 5% sulla quota base per gli iscritti a Confartigianato o al Circolo ANCOS di Udine in Via Ronchi 20**

## UDINE

## GASTEXPO E FIERA DEL VINO

### Lubiana 8-11 febbraio 2009

Confartigianato Udine, in collaborazione con l'ente fiera di Lubiana, propone per febbraio 2009, una visita alla GASTEXPO - 3° Fiera internazionale della gastronomia, delle attrezzature alberghiere e del gelato che da quest'anno si presenta abbinata alla FIERA DEL VINO, importante rassegna

già consolidata sul territorio sloveno. L'unione delle due fiere porterà ad una maggiore sinergia e ad un maggiore spazio espositivo. Chi fosse interessato a partecipare con un proprio stand può rivolgersi per informazione all'ufficio Affari Comunitari (Flavio Cumer o Ingrid Avanzolini, tel. 516611)

## FIERE ESTERE - SETTORI ARREDAMENTO, EDILIZIA, ILLUMINAZIONE, TESSILE

Confartigianato Udine organizza, con il supporto della Regione FVG, cinque missioni economiche per aziende artigiane alle seguenti Fiere:

<p><b>FIERA DEL MOBILE "EXPO FURNITURE" di Kiev (12-16 marzo 2009)</b> è la principale manifestazione fieristica che si svolge in Ucraina, dedicata ad una vasta gamma di comparti che compongono il settore, dal mobile al complemento d'arredo, dai tessuti d'arredamento all'illuminazione, ai componenti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>ESPOSIZIONE: partecipazione con stand istituzionale gratuito di ca. 30 mq, incluso servizio di interpretariato;</b></li> <li>- <b>QUOTA DI PARTECIPAZIONE:</b> in fase di determinazione. Max 4 aziende partecipanti.</li> <li>- NB: per partecipare al viaggio è necessario essere in possesso di passaporto con almeno 6 mesi di validità residua dal rientro del viaggio.</li> <li>- <b>scadenza iscrizioni 15 dicembre 2008</b></li> </ul>
<p><b>FIERA "INTERIORS &amp; BUILDEX" di Muscat, Oman (16-18 marzo 2009)</b> importante manifestazione giunta alla 6° edizione per l'arredamento, l'edilizia e le attrezzature pesanti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>ESPOSIZIONE: partecipazione con stand istituzionale gratuito di ca. 30 mq, incluso servizio di interpretariato;</b></li> <li>- <b>QUOTA DI PARTECIPAZIONE:</b> in fase di determinazione. Max 4 aziende partecipanti.</li> <li>- <b>scadenza iscrizioni 15 dicembre 2008</b></li> </ul>
<p><b>"DESIGNEX" di Melbourne, Australia (30 aprile - 2 maggio 2009)</b> Salone internazionale dell'arredamento d'interni: mobile, illuminazione, tessuti e tessili, complementi e oggettistica</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>ESPOSIZIONE: partecipazione con stand istituzionale gratuito di ca. 30 mq, incluso servizio di interpretariato;</b></li> <li>- <b>QUOTA DI PARTECIPAZIONE:</b> in fase di determinazione. Max 4 aziende partecipanti.</li> <li>- <b>scadenza iscrizioni 15 gennaio 2009</b></li> </ul>
<p><b>"MAISON ET OBJET" di Parigi, Francia (23 -25 gennaio 2009):</b> salone internazionale dell'arredamento d'interni, del tessile, complementi e oggettistica</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>VISITA: quota di partecipazione</b> in fase di determinazione;</li> <li>- <b>scadenza iscrizione 22 dicembre 2008</b></li> </ul>
<p><b>"PREMIERE CLASSE" di Parigi, Francia (30 gennaio - 1 febbraio 2009):</b> salone internazionale dell'accessorio moda</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>VISITA: quota di partecipazione</b> in fase di determinazione;</li> <li>- <b>scadenza iscrizione 22 dicembre 2008</b></li> </ul>

La scheda di adesione sotto riportata va inoltrata quanto prima all'Ufficio Affari Comunitari (ref. Flavio Cumer, tel. 0432.516743, fax 0432.516765, [fcumer@uaf.it](mailto:fcumer@uaf.it)).

SCHEDA DI PREADESIONE DA INOLTARE VIA FAX (0432.516765) ALL'UFFICIO AFFARI COMUNITARI DELLA CONFARTIGIANATO UDINE	
La ditta _____	con sede a _____
via _____	n. _____ tel. _____ fax _____
e-mail: _____	cell. del partecipante _____
aderisce:	
<input type="checkbox"/> EXPO FURNITURE	<input type="checkbox"/> INTERIORS & BUILDEX
<input type="checkbox"/> DESIGNEX	<input type="checkbox"/> MAISON ET OBJET
<input type="checkbox"/> PREMIERE CLASSE	
Nominativi dei partecipanti: 1) _____ 2) _____	
Camera (salvo disponibilità) <input type="checkbox"/> singola, con supplemento <input type="checkbox"/> doppia <input type="checkbox"/> matrimoniale	
Data _____	Firma del Rappresentante Legale _____

## UDINE



## CORSI SICUREZZA

Per permettere ai datori di lavoro delle imprese associate di assolvere agli obblighi formativi in materia di sicurezza, Confartigianato Udine organizza i corsi sotto indicati. Per informazioni e adesioni contattare gli uffici di Confartigianato Udine presenti sul territorio.

CORSO	DICEMBRE	GENNAIO
Primo Soccorso	Udine	Udine
Aggiornamento Primo Soccorso		Udine
Antincendio	Palmanova	Udine
Ponteggi		Gemona
RSP	Manzano	Udine

## SEMINARIO ATTREZZATURE DI LAVORO E MACCHINE

### Novità ed obblighi introdotti dal nuovo testo unico sulla sicurezza

Il nuovo Testo Unico in materia di sicurezza (D.Lgs. 81/2008) ha rivisto in maniera organica le disposizioni relative alla sicurezza di macchine e attrezzature di lavoro, introducendo alcune novità in materia di requisiti di sicurezza, verifiche obbligatorie, formazione degli operatori. Tali novità saranno presentate ed analizzate nel corso di un seminario organizzato da Confartigianato Udine giovedì

**11 dicembre 2008 alle ore 18.00** presso la sede di **Tolmezzo**, via della Cooperativa 10/b. La partecipazione al seminario è gratuita.

Tutti gli operatori interessati sono invitati a compilare la scheda di adesione allegata e ad inviarla via fax al n. 0432 516765 entro martedì 9 dicembre 2008.



Seminario: "attrezzature di lavoro e macchine: novità ed obblighi introdotti dal nuovo Testo unico sulla sicurezza"  
fax 0432.516765

Denominazione azienda

Indirizzo e Comune

Tel.

Fax

Cell.

e-mail

P.IVA

Nominativo dei partecipanti / Data e luogo di nascita

1

2

Associato a Confartigianato Udine:  SI  NO

Timbro/Firma

In riferimento al D.Lgs 196/03 sulla tutela dei dati e per quanto attiene ai dati forniti in occasione dell'attività formativa oggetto della presente, Vi comunichiamo che:

- I dati da Voi forniti verranno utilizzati al fine di registrare la Vostra partecipazione al corso;
- I dati vengono richiesti ai fini della corretta regolarizzazione della Vostra iscrizione;
- I dati da Voi forniti saranno comunicati ai docenti del corso in oggetto.

Per i diritti a Voi riservati dal D.Lgs 196/03, si rimanda ai disposti di cui all'art.7 del provvedimento stesso.